

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 23 (1905)

Heft: 259

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2te Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fêtes exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc. Insertionspreis: 95 Cts. die vierspaltige Borgzeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Fallites. — Nachlassverträge. — Concordata. — Baumwollmarkt. —
Literatur.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Fallites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 n. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse satisfaisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1065^a)

Gemeinschuldner: Baumberger, Johannes, von Oberwangen, Kanton Thurgau, Baumeister, an der äusseren Tössthalstrasse Nr. 19, in Winterthur.

Datum der Konkursöffnung: 14. Juni 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Juni 1905, nachmittags 4^{1/2} Uhr, im Kommissionszimmer des Stadthauses.
Eingabefrist: 17. Juli 1905.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1088^a)

Gemeinschuldnerin: Schächlin, Rosa, geb. Frey, von Zürich, wohnhaft an der Gessnerallee 52, in Zürich (eingetragene Handelsfrau für Immobilienverkehr).

Datum der Konkursöffnung: 5. Juni 1905.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: 14. Juli 1905.

Kt. Bern. Konkursamt Laufen (Jura). (1080)

Gemeinschuldner: Oser, Alfons, Müller und Landwirt, im Brislach.
Datum der Konkursöffnung: 15. Juni 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Juli 1905, nachmittags 3 Uhr, im «Ochsen» in Laufen.

Eingabefrist: Bis und mit 21. Juli 1905.

Kt. Zug. Konkursamt des Kantons in Zug. (1069^a)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Phototechnisches Institut A. G. in Liquidation in Zug.
Datum der Konkursöffnung: 29. Mai 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Juni 1905, nachmittags 2^{1/2} Uhr, im Postgebäude, II Stock, in Zug.

Eingabefrist: Bis 17. Juli 1905.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1100)

Failli: Gramaud, Pierre, fils de Léon, boulanger, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1905.
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 15 juillet 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (1087)

Failli: Guibert, Samuel, négociant, à Villars-sous-Yens, inscrit au registre du commerce sous la raison «S^a Guibert».

Date de l'ouverture de la faillite: 3 juin 1905.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 30 juin 1905, à 9 heures du jour, en Maison-de-Ville, à Morges.
Délai pour les productions: 21 juillet 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1090)

Nachlass des verstorbenen Güttinger, Emil, Kaufmann, von und wohnhaft gewesen zum Merkur, in Zürich IV.

Anfechtungsfrist: Bis zum 1. Juli 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich. Konkursamt Schlieren. (1062^a)

Gemeinschuldner: Handloser, Gerhard, mech. Schreinerei, in Distikon.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Juni 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Mendrisio. (1083)

Faillita: Ditta Boarini & C., in Mendrisio.
Data del deposito: 20 giugno 1905.

Termine per le opposizioni: 30 giugno 1905.
2^a adunanza dei creditori: 10 luglio 1905, alle ore 2 pomeridiane, nella sala dell'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1082)

Failli: F. C. Assal et C^{ie}, à Renens-Garé.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1^{er} juillet 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1084)

Faillite: Société en nom collectif E. Bugnon et C^{ie}, à Vevey.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1^{er} juillet 1905.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1097)

Failli: Dame veuve Anthoine, négociante, Rue Paul Bouchet.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1^{er} juillet 1905.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1101)

Failli: Dévaud, Pierre, fils de Louis, aubergiste, à Enney.
Date de la clôture: 18 juin 1905.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (1099)

Failli: Carron, Casimir, à Verségères, Bagnes.
Date de la clôture: 10 juin 1905.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (1085)

Failli: Schaller, Joseph, horloger, domicilié à La Chaux-de-Fonds.
Date de la clôture: 17 juin 1905.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1098)

Failli: Wagener, H., négociant, Quai des Bergues, 2.
Date de la clôture: 15 juin 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 n. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Neuchâtel. Tribunal cantonal. (1069^a)

Failli: Bura, Jérémie, fils, à Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 mai 1898.
Date de la révocation: 14 juin 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (943^a)

Zweite Liegenschafts-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Zurbuchen, Peter, gewesener Käsehändler, werden Donnerstag, den 6. Juli 1905, nachmittags 3 Uhr, im Café du Nord in der Lorraine zu Bern folgende Liegenschaften versteigert:

- 1) Ulmenweg 4: a. Wohnhaus mit Bureau und grossem Käsekeller, Brandassekuranzschätzung: Fr. 35,100. b. Hausplatz auf dem dieses Gebäude steht, nebst Waldweg und Umschwung, Flur Y, Parzelle 264 II, von 36 Aren 19 m². Darauf stehen eine alte Zimmerhütte, eine dito Schreinerwerkstätte und ein Hochkamin. Grundsteuerschätzung von a und b: Fr. 58,140. Amtliche Schätzung von a und b: Fr. 64,400. Angebot an der ersten Steigerung: Keines.
- 2) Ulmenweg 5: a. Wohnhaus mit grossem Käsekeller, Werkstatt und Stallung, Brandassekuranzschätzung Fr. 40,800. b. Gartenkabinett, für Fr. 200 brandversichert. c. Sodbrunnen. d. Brunnenscherm, für

Fr. 200 brandversichert. e. Hausplatz, auf dem diese Gebäude stehen, Garten und Umschwung, Flur Y, Parzelle 160 A, von 17 Aren 89 m². Grundsteuerschätzung: Fr. 58,220. Amtliche Schätzung: Fr. 60,800. Angebot an der ersten Steigerung: Keines.
Das Grundstück 264 II, Flur Y, ist parzelliert und werden von demselben getrennt in Ausruf gebracht werden:
a. Wohnhaus Ulmenweg 4, mit zirka 714 m² Hausplatz und Umschwung.
b. Sechs Bauplätze am Waldweg von zirka 541, 327, 576, 388, 253 und 248 m², vorbehaltlich die Ausmarchung.
Die Steigerungsbedingungen können vom 25. Juni 1905 an auf dem Bureau des Unterzeichneten eingesehen werden.
Bern, den 18. Mai 1905.

Die Konkursverwaltung:
J. U. Leuenberger, Notar, Schauplatzgasse 37.

Kt. Bern. Konkurskreis Konolfingen in Schlosstwil. (1094)

Im Konkursverfahren gegen Züllig, Georg, Wirt bei der Station Konolfingen-Stalden, wird Montag, den 24. Juli 1905, nachmittags von 3 Uhr hinweg, in nachbezeichnetem Hotel öffentlich versteigert:

A. Die Hotel-Besitzung bei der Station Konolfingen-Stalden, Gemeinde Gysenstein, enthaltend:

- 1) Ein Gasthofgebäude, brandversichert unter Nr. 27 G. für Fr. 66,700.
- 2) Eine Scheune mit Waschhaus und Stallung, brandversichert unter Nr. 27 J. für Fr. 5000.
- 3) Ein Kegelhütchen mit Schweinestall und Kegelbahn, brandversichert unter Nr. 27 K. für Fr. 600.
- 4) An Gebäudeplätzen, Garten, Anlagen und Ackerland 17 Aren 52 m².
- 5) Eine zu diesen Gebäuden geleitete Brunnenquelle und ein Brunnenanteil von 10 Minutenlitern.

Grundsteuerschätzung: Fr. 66,660.
Amtliche Schätzung: Fr. 66,660.

B. Das gestützt auf das Gesetz betreffend die hypothekarische Mitverpfändung beweglicher Sachen als Zubehör eines Immobilienpfandes mitverpfändete Hotelmobiliar.

Schätzung nach dem Inventar: Fr. 12,974.30.
Amtliche Schätzung: Fr. 7784.70.

Die Steigerungsdinge liegen vom 13. Juli 1905 hinweg im Bureau des Konkursamtes Konolfingen in Schlosstwil und beim Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Der Ausruf über das Hotelmobiliar erfolgt nur en bloc.

Stalden (Konolfingen), den 17. Juni 1905.

Die Konkursverwaltung: E. Lory, Notar.

Kt. Schwyz. Konkursamt Küsnacht. (1102)

Zweite Konkurssteigerung.

Gemeinschuldner: Herger, Josef, Schreiner, unbekannt abwesend. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 24. Juli 1905, abends 8 Uhr, im Gasthaus z. Hirschen in Küsnacht.

Gantobjekte:

- 1) Schuldbrief d. d. 21. August 1900 haltend Fr. 2000 haltend auf Schuldners Liegenschaft: 1/2 Wohnhaus, Werkstätteanbau, Ladenschuppen, Garten und Umgelände, Grdch. Nr. 650 (Vorgang Fr. 7000).
- 2) Liegenschaft: wie obgenannt, am sog. «Schweinrain» im Dorfe Küsnacht gelegen (Hypotheken Fr. 9000, verl. Zinsen Fr. 331.50).

Die Gantbedingungen liegen beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (1103)

Samstag, den 22. Juli 1904 wird aus der Konkursmasse Baerenbräu Weissenberger und C^{ie} in Reinach an eine zweite Steigerung gebracht werden:

a. Nachmittags 3 Uhr, im «Ochsen» in Reinach:
7 Aren 61 m² Baumgarten im Dorf, 29 Aren 52 m² Aoker, Thalacker, 3 Aren 69 m² Reben, Mühlebaumacker, 3 Aren 06 m² Reben allda, 4 Aren 08 m² Matten, Hinterwittul.

b. Nachmittags 5 Uhr, in der Wirtschaft von Al. Gschwind in Therwil unter Mitwirkung des Konkursamtes Binningen:

III. Nr. 396 11 Aren 16 m² Matten, Steinematt, III. Nr. 467 9 Aren Matten in der Au.

An der ersten Steigerung erfolgten keine, resp. nur ungenügende Angebote.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. Juli 1905 an zur Einsicht offen.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1089)

Failli: Lombard, Louis, camionneur, Rue du Mont-Blanc, 21, à Genève.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 2 août 1905, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle A du tribunal de première instance (2^e cour, 1^{er} étage).

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre des communes de Russin et Satigny et seront adjugés en dix lots.

Il consistent en:

Immeubles situés dans la commune de Russin.

Premier lot:
Parcelle 1790, feuille 1, d'une contenance de 51 ares 71 m² 50 dm², lieu dit «Bois d'Ornex», nature bois.

Deuxième lot:
Parcelle 1888, feuille 16, d'une contenance de 30 ares 58 m² 05 dm², lieu dit «Pyssasset», nature pré.

Troisième lot:
Parcelle 2000, feuille 19, d'une contenance de 86 ares 12 m², lieu dit «A la Pérouse», nature pré et champ.

Quatrième lot:
Parcelle 1936, feuille 11, d'une contenance de 19 ares 90 m², lieu dit «Vers bois», nature champ.

Cinquième lot:
Parcelle 1934, feuille 9, d'une contenance de 14 ares 50 m² 25 dm², lieu dit «Bouffard», nature vigne et broussailles.

Sixième lot:
Parcelle 1932, feuille 12, d'une contenance de 15 ares 61 m², lieu dit «Teppes», nature champ.

Septième lot:
Parcelle 1997, feuille 10, d'une contenance de 16 ares 59 m² 30 dm², lieu dit «Mauregard», nature vigne.

Huitième lot:
Parcelle 2032, feuille 11, d'une contenance de 25 ares 37 m² 75 dm², lieu dit «Vers bois», nature champ.

Neuvième lot:
Parcelle 1677, feuille 11, d'une contenance de 25 ares 17 m² 60 dm², lieu dit «Creux du Bois», nature champ.

Immeuble situé sur la commune de Satigny.

Dixième lot:
Parcelle 3275, feuille 37, d'une contenance de 26 ares 82 m² 50 dm², lieu dit «Charny», nature vigne et broussailles.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mises à prix: Les fonds à vendre seront exposés aux enchères publiques, sur les mises à prix suivantes, montant de l'estimation.

Premier lot. Mise à prix: Trois cents francs (fr. 300).

Deuxième lot. Mise à prix: Quatre cent cinquante francs (fr. 450).

Troisième lot. Mise à prix: Huit cent soixante francs (fr. 860).

Quatrième lot. Mise à prix: trois cents francs (fr. 300).

Cinquième lot. Mise à prix: Deux cent quatre-vingt francs (fr. 280).

Sixième lot. Mise à prix: Cent cinquante francs (fr. 150).

Septième lot. Mise à prix: Six cent cinquante francs (fr. 650).

Huitième lot. Mise à prix: Trois cent septante-cinq francs (fr. 375).

Neuvième lot. Mise à prix: Trois cent septante-cinq francs (fr. 375).

Dixième lot. Mise à prix: Cinq cent vingt francs (fr. 520).

Sommaison: Sommaison est faite par les présentes aux ayants-droit de servitudes ou d'usufruits, de produire à l'office dans le délai de vingt jours leurs droits sur les immeubles, faute de quoi l'adjudicataire n'en sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite.

AVIS: L'état des charges et conditions de la vente sera déposé à partir du 12 juillet 1905, à l'office des faillites de Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hienfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne. District de Moutier. (1066¹)

Débitur: Sperisen, Victor, ci-devant aubergiste et marchand de bois, à Moutier.

Date du jugement accordant le sursis: 12 juin 1905.

Commissaire au sursis concordataire: Ed. Delévaux, notaire, à Moutier.

Délai pour les productions: Jusqu'au 7 juillet 1905, inclusivement.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 26 juillet 1905, à 2 heures après-midi, à l'hôtel de la gare, à Moutier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 juillet 1905.

Ct. de Berne. District de Moutier. (1096)

Débitur: Ferrazzini, Arnold, entrepreneur, à Malleray.

Date du jugement accordant le sursis: 16 juin 1905.

Commissaire au sursis concordataire: Ed. Delévaux, notaire, à Moutier.

Délai pour les productions: Jusques et y compris le 15 juillet 1905.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 2 août 1905, à 2 heures de l'après-midi, en l'étude commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 22 juillet 1905.

Kt. Basel-Stadt. Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt. (1092)

Schuldner: Faller, Robert & Oskar, Bauunternehmer, Inhaber der Firma «R. & O. Faller», Türsteinallee 55, in Basel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Juni 1905.

Sachwalter: Das Konkursamt Basel-Stadt.

Eingabefrist: Bis Dienstag, 14. Juli 1905.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. Juli, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 3, im Erdgeschoss, erste Türe rechts).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. Juli 1905 an beim Konkursamt.

Widerruf der Nachlassstundung. — Révocation du sursis concordataire.

(B.-G. 298 u. 308.) (L. P. 298 et 308.)

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (1086)

Débitur: Soutter, Jules, filateur, à Aigle.

Date du jugement prononçant la révocation: 17 juin 1905.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Obersimmental (als erstinstanzliche Nachlassbehörde). (1081)

Schuldner: Hiltbrand-Knöri, Hermann, Negotiant, in Zweisimmen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 5. Juli 1905, vormittags 10 Uhr, im gewohnten Audienzlokal, Schloss Blankenburg, vor dem Gerichtspräsidenten von Obersimmental.

Kt. Luzern. *Gerichtspräsident von Triengen.* (1091)

Schuldner: Vonarburg, Martin, Negoziant, in Triengen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag den 30. Juni 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zur Bierbrauerei in Triengen.

Kt. Solothurn. *Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern.* (1095)

Schuldnerin: Frau Bucheli, Marie, geb. Schmidlin, Ehefrau des Alois Bucheli, von Willisau-Land (Kt. Luzern), Wirtin, zum «Löwen» in Solothurn.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 20. Juli 1905, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 898.) (L. P. 898.)

Ct. de Berne. *Président du tribunal du district des Franches-Montagnes,* (1093)
à Saignelégier.

Débitur: Aubry, Ali, fabricant d'horlogerie, à la Chaux.
Date de l'homologation: 14 juin 1905.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1079)

Débitur: Prévond, P., négociant, Palud, à Lausanne.
Date de l'homologation: 7 juin 1905.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Sebeffer & Drascher in Hamburg berichten unterm 17. Juni: Die Ausfuhr ist auch im Mai wieder aussergewöhnlich gross gewesen und stellt sich für Garn um 53,9%, für Tücher um 24 1/2% höher als im Mai des Vorjahres, während sie im entsprechenden Monat des Jahres 1904 ein Minus von 14% bzw. 3,9% gegen 1903 aufweist. Auch für den Juni wird man gute Exportziffern zu erwarten haben, denn die Beschäftigung der englischen Industrie ist andauernd eine starke, wie man aus den vermehrten Bezügen der englischen Spinner schliessen kann, welche sich für die letzten Wochen auf 61,000 gegen 35,000 Ballen in der entsprechenden Woche des Vorjahres belaufen. Der Kontinent weist eine ganz wesentliche Zunahme der Spinnerbezüge auf; es sind in der letzten Woche dort von amerikanischer Baumwolle 112,000 Ballen gegen

85,000 in der Vorwoche und gegen 45,000 Ballen in der entsprechenden Woche des Vorjahres abgeliefert worden.

Die Spinner der Vereinigten Staaten zeigen in ihren Entnahmen noch eine gewisse Zurückhaltung; man darf aber auch hier, mit Rücksicht auf die gute Geschäftslage, auf eine Zunahme rechnen, und welche Ansprüche der Export an die Vereinigten Staaten stellen wird, kann man aus dem nachstehenden Artikel der «New Yorker Handelszeitung» ersehen:

«Die letzten Monate haben ein enormes Geschäft mit China gebracht und manche in Händen grosser südlicher Fabrikanten befindliche Orders bedingen Lieferung bis zum März nächsten Jahres. Deshalb ist jedoch die Annahme, die chinesischen Händler hätten über ihren Bedarf gekauft, nicht zutreffend. Wie man von Shanghai und weiter nördlich gelegenen Plätzen hört, war noch nie zuvor die Gelegenheit für Ausdehnung des Geschäftes mit China in schweren Baumwollländern eine günstige, als gegenwärtig. Wo immer die Japaner die Kontrolle erlangt haben, sowohl in Port Arthur als auch in Plätzen der Mandschurei, beginnen geordnete Zustände Platz zu greifen und der Handelsverkehr sich zu beleben. Dazu finden bei Reparatur der Bahnen und dem Wiederaufbau der Städte tausende von Kulis Beschäftigung und diese Leute müssen nicht nur ernährt, sondern auch gekleidet werden. Amerikanische Baumwollstoffe werden nach diesen Plätzen in grossen Quantitäten versandt, und weit mehr ist noch benötigt. Da England und Deutschland solchen Bedarf jedoch nicht decken können, so ist das hiesige Produkt in starkem Begehrt.»

Die Witterungsberichte lauten widersprechend, im allgemeinen sind jedoch, nach dem Wochenbericht des Crop und Weatherbureaus, die Witterungsverhältnisse der Kultivierung der Pflanzen günstig gewesen; allerdings ist die Entwicklung noch hinter dem Vorjahre zurück, man klagt über zu viel Unkraut zwischen den Baumwollpflanzen und vermehrtes Auftreten des Wiebelkäfers. Aus Texas wurde berichtet, dass dort die Witterung plötzlich zu heiss geworden sei, dass dadurch der Boden zu hart werde, die Pflanzler verhindert werden, den Boden zu bearbeiten und die Pflanzungen zu Ende zu führen, und die Pflanzen selbst infolge der durch das schnelle Emporschiessen zurückgebliebenen Wurzelbildung weniger widerstandsfähig seien. Diese Berichte wurden von den Haussecliquen in New-Orleans und New York benutzt, den Markt zu treiben.

Literatur. „Bern und seine Volkswirtschaft 1905“, herausgegeben von der kantonalen bernischen Handels- und Gewerbekammer. In einem 671 Seiten starken Bande, Grossoktav-Format, der mit vielen hübschen Abbildungen reich ausgestattet ist, sind von einer grossen Anzahl Mitarbeiter die bernischen Verhältnisse zur Darstellung gebracht. Einer Schilderung von Land, Volk und Landwirtschaft folgt die Behandlung des Forst-, Bau- und Eisenbahnwesens, des kantonalen Staatshaushalts, des Sparkassenwesens, von Handel, Industrie und Gewerbe und Bildungswesen. Die wirtschaftlichen Verhältnisse werden nach Möglichkeit in zahlenmässiger Erfassung vorgeführt.

Annoncen-Fach:
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Eudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

Société des Tramways Lausannois

Assemblée générale ordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi, 30 juin 1905, à 3 heures de l'après-midi, dans les bureaux de Prélaz, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation de la gestion et des comptes au 31 décembre 1904 et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 3° Application des bénéfices de l'exercice de 1904.
- 4° Nomination de deux contrôleurs et un suppléant.
- 5° Rapport du conseil sur une proposition de revision des statuts émanant d'un actionnaire.

Les comptes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires aux Bureaux de la Société, en Prélaz.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à Lausanne, aux bureaux de la société sur présentation des actions jusqu'au 30 juin, à midi. La feuille de présence sera dressée dès 2 1/2 heures; elle sera fermée à 3 heures. (1535)

Lausanne, le 20 juin 1905.

Le conseil d'administration.

Schlüpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [702]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Handwerkerbank Basel

Aktienkapital: Fr. 8,000,000. — Reserven: Fr. 3,050,000

Bis auf weiteres nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere

3 3/4 % Obligationen

auf den Namen oder den Inhaber lautend

und zwar auf 3 Jahre fest, zum Kurse von 99 3/4 % und „ „ „ „ „ „ „ „ „ 99 1/2 %

(1202)

Die Direktion.

Amtliches Güterverzeichnis

Franz Xaver Bucher, Johs. sel. von Wauwil, gew. Handelsmann in Langenthal, geb. 1849. Eingabefrist in die Amtsschreiberei Aarwangen bis und mit 23. August 1905. (1536)

Aarwangen, 19. Juni 1905.

Der Amtsschreiber: Lanz.

Sihlthal-Bahn

EINLADUNG

zu der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 23. Juni 1905, abends 5 Uhr

im Zunfthaus zur „Waag“ in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1904.
 - 2) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
 - 3) Neuwahl der Revisions-Kommission.
- Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1904 kann vom 15. Juni auf unserm Direktionsbureau bezogen werden.
- Gegen Vorweis der Aktientitel an den Stationshalter der Sihlthalbahn, am Tage der Generalversammlung, erhalten die Aktionäre ein Billet zur Fahrt nach Zürich und retour gratis verabfolgt.

Die Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungslokal abgegeben.

Zürich, den 5. Juni 1905.

Namens des Verwaltungsrates,

(1359):

Der Präsident:

U. Meister.

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres

Vorschüsse auf 3 Monate à 3 1/2 % Zins per Jahr

ohne Provisions-Berechnung (18)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 31. Januar 1905.

Die Direktion.



Schweiz. Finanzierungs- & Immobilien A. G.

Sonnenquai 18 — Zürich — Sonnenquai 18
Telephon 6131

I. Abteilung: befasst sich mit Gründungen und Finanzierungen von Aktiengesellschaften und Genossenschaften. Grosse Praxis. — Prima Referenzen.
(1889) **Die Direktion.**

Einladung zur Generalversammlung

der

Portland-Cement-Fabrik Frauenfeld A.G.

vorm. Feer Flatt & Co., Frauenfeld

Dienstag, den 4. Juli, nachmittags 3 Uhr, im Lokale der Gesellschaft in Frauenfeld

Traktanden:

- 1) Protokoll. [1539]
 - 2) Vorlage der Jahresrechnung und Bericht des Verwaltungsrates über die verflossene Geschäftsperiode.
 - 3) Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
 - 4) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre vom 27. Juni an im Bureau der Gesellschaft auf. Dasselbst sind bis zum 2. Juli Zutritts- und Stimmkarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen.

Frauenfeld, 20. Juni 1905.

Der Verwaltungsrat.

WER

die berühmten Mimeographen-Papiere

CORONA CIVICA

kennt, kauft keine andern Vervielfältigungspapiere mehr.

Warum?

- CORONA CIVICA trocknet augenblicklich
- CORONA CIVICA gibt tadellos saubere Abzüge
- CORONA CIVICA ermöglicht schnellstes Arbeiten
- CORONA CIVICA wird in zehn Nuancen geliefert

Diese Papiere sind hochelegant und jede Firma, welche darauf hält, dass ihre Mitteilungen chic in die Welt hinaus gehen, wird CORONA CIVICA verwenden.

GEBRÜDER HUBER, WINTERTHUR.

Musterhefte und Preisliste, sowie Musterblätter zur praktischen Prüfung senden wir auf Wunsch prompt. [59]

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dater les billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries, sociétés de consommation et jetons pour chiens. Marques de fabrique. Vélo-Numéros. Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure, à Winterthur.

(814)

Ausschreibung von Bauarbeiten

Die Erd- und Maurer-Arbeiten für das Postgebäude an der Centralbahnstrasse, sowie für die Erstellung eines Tunnels mit Aufzugschächten vom Bahnhofperron der S. B. B. bis in die Remise des neuen Postgebäudes in Basel werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im Baubureau des Postgebäudes, Gartenstrasse 68 in Basel zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsanfragen sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Postgebäude Basel» bis und mit dem 5. Juli nächsthin franco an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 6. Juli 1905, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 144, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen. (1534)

Bern, den 20. Juni 1905.

Die Direktion der eidg. Bauten.



Parfumerie, Seifen- & Chem. Fabrik A.-G. Hochdorf

in Hochdorf (Kt. Luzern)

EINLADUNG

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 3. Juli 1905, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Hochdorf

Traktanden:

- 1) Statutenrevision.
 - 2) Ausgabe eines weitem Prioritätsaktien-Kapitals.
- Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind gebeten, conform § 40 der Statuten ihre Aktien auf dem Bureau der Gesellschaft bis zum 30. Juni a. c. vorzuweisen und die bezüglichen Stimmkarten in Empfang zu nehmen.
- Der Statutenentwurf kann auf dem Bureau der Gesellschaft eingesehen werden. (1538)

Hochdorf, den 20. Juni 1905.

Der Verwaltungsrat.

Sanatorium du Midi u. Hôtel Kaiserhof A. G.

in Davosplatz.

EINLADUNG

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. Juli 1905, vormittags 9 1/2 Uhr, in das Hotel Kaiserhof in Davosplatz. (1529)

Traktanden:

- 1) Protokolle.
- 2) Auskunft über die allgemeine und finanzielle Lage der A.-G.
- 3) Auskunft über das Schliessen des Sanatoriums.
- 4) Beschlussfassung über die finanzielle Sanierung.
- 5) Eventuelle Beschlussfassung über die eventuelle Liquidation der A.-G.
- 6) Verwendung der Alberti-Liegenschaft (§ 73 Stat.).
- 7) Wahl eines II. Revisors (§ 24 Stat.).
- 8) Aenderung der Statuten (§§ 17 u. 28 Stat.).

Gemäss § 11 der Statuten hat jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen will, wenigstens 3 Tage vor der Versammlung seine Aktien bei der Gesellschaftskasse oder bei der Bank für Graubünden in Chur, resp. deren Filiale in Davos zu deponieren.

Davosplatz, 19. Juni 1905.

Der Verwaltungsrat.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1182.)

3 1/4 % Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

I^r komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros.

(261)

Dr. G. Brauchlin

Advokat

Zürich, Bahnhofstrasse 89

Prozessführung vor allen Instanzen;

Handelssachen; Aktienrecht;

Gesellschafts-Gründungen; Finanz-

zierungen (auch von guten Erfindungen). [1530]

Un élève du 1^{er} cours des

ingénieurs-civils

de l'école polytechnique fédérale, parlant parfaitement l'allemand et le français, ayant 15 mois de pratique en grosse mécanique, cherche place sans conditions pour les mois d'août et septembre. [1532]

De constitution robuste il aimerait à être occupé dans un chantier de construction (édifice, pont, tunnel etc.) ou même dans un bureau.

Prière de faire offres sous Z B 5952 à Rodolphe Mosse, à Zurich.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15.

COMPTOIR TH. ECKEL

V^{vo} J.-J. LAULY.

Fondé en 1858. (43)

Renseignements commerciaux. Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Kapitaländerung

Infolge Familienverhältnisse sucht junger, tüchtiger Kaufmann Fr. 2500 zur Abänderung der jetzt bestehenden Obligation. Doppelte Sicherheit und Rückzahlung nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z P 5940 an Rudolf Mosse, Zürich. [1531]